

FSC.JOUR/585 20 мая 2009 года

RUSSIAN

Original: ENGLISH

Председатель: Грузия

579-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ ФОРУМА

1. Дата: среда, 20 апреля 2009 года

Открытие: 10 час. 05 мин. Закрытие: 11 час. 25 мин.

2. Председатель: г-н И. Гиоргадзе

3. Обсуждавшиеся вопросы — Заявления — Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: ОБЩИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ

Выступлений не было.

Пункт 2 повестки дня: ДИАЛОГ ПО ПРОБЛЕМАМ БЕЗОПАСНОСТИ

- а) Выступление г-на Александера Ламбера по вопросу о техническом обновлении Вопросника по Кодексу поведения: Председатель, г-н А. Ламбер (FSC.DEL/114/09 OSCE+), Чешская Республика Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Хорватия и бывшая югославская Республика Македония; страны участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, Албания, Босния и Герцеговина, Черногория и Сербия; страны члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Армения, Молдова и Украина) (FSC.DEL/119/09/Rev.1), Швейцария, Соединенные Штаты Америки, Турция, Российская Федерация, Финляндия
- b) *Меры укрепления доверия и безопасности применительно к военно-морским силам*: Российская Федерация (Приложение 1), Председатель

Пункт 3 повестки дня:

РЕШЕНИЕ О ВКЛАДЕ ФСБ В ПРОВЕДЕНИЕ ЕЖЕГОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ОБЗОРУ ПРОБЛЕМ В ОБЛАСТИ БЕЗОПАСНОСТИ 2009 ГОДА

Председатель

Решение: Форум по сотрудничеству в области безопасности принял Решение № 3/09 (FSC.DEC/3/09) о вкладе ФСБ в проведение Ежегодной конференции по обзору проблем в области безопасности 2009 года; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 4 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

- а) Вопросы протокола: Бельгия (Приложение 2), Председатель
- b) Ежегодная конференция старших офицеров по вопросам безопасности и верховенства права, которая состоится в Женеве (Швейцария) 29 июня 1 июля 2009 года: Швейцария

4. Следующее заседание:

Среда, 27 мая 2009 года, 10 час. 00 мин., Нойер-зал



FSC.JOUR/585 20 мая 2009 года Приложение 1

Original: RUSSIAN

579-е пленарное заседание

FSC Journal No. 585, пункт 2b повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Позвольте напомнить уважаемым коллегам, что еще на прошлой ЕКОБ Россия предложила ряд новых мер укрепления доверия и безопасности (МДБ) применительно к военно-морским силам (ВМС), которые до сих пор неоправданно остаются за рамками режима общеевропейских МДБ. Позднее в ходе недавнего ЕСОВ мы дополнили наш "пакет" еще одним важным элементом, касающимся обмена информацией о военно-морских силах государств — участников ОБСЕ. Сегодня мы хотели бы официально представить это предложение на пленарном заседании Форума, чтобы затем его можно было передать на рассмотрение Рабочей группы "В".

Но прежде позвольте кратко напомнить наши основные аргументы в пользу распространения режима МДБ на военно-морскую сферу. Ни для кого не секрет, что в последние годы заметно возросло влияние военно-морских сил на стратегическую и региональную стабильность. Эти силы, располагая высокоэффективным ударным потенциалом, способны решающим образом влиять на успех любой, в том числе сухопутной, военной операции. Именно поэтому в интересах поддержания международной стабильности и безопасности в регионе ОБСЕ чрезвычайно актуально обеспечить предсказуемость действий военно-морских сил государств-участников, распространить на них режим транспарентности и МДБ.

Мы предлагаем в этом контексте достаточно простые меры, которые охватывали бы наиболее крупную плановую деятельность военно-морских сил, проводимую в пределах ограниченного водного пространства вокруг Европы. Они включают обмен информацией о составе и основных системах вооружения ВМС, предварительное уведомление об определенных видах плановой деятельности ВМС, наблюдение за ней, обмен ежегодными планами, военные контакты по линии ВМС.

Подчеркну, что эта инициатива полностью соответствует мадридскому мандату, который обязывает государства-участники развивать и укреплять режим МДБ, охватывающий не только всю континентальную Европу, но и прилегающие морской/океанский район и воздушное пространство.

Уместно напомнить, что уже сейчас в соответствии с документом "Глобальный обмен военной информацией" государства — участники ОБСЕ ежегодно представляют некоторые сведения о своих военно-морских потенциалах. Но это касается только общего количества боевых надводных кораблей водоизмещением более 400 тонн и

подводных лодок водоизмещением более 50 тонн. Мы же, не предлагая ничего экстраординарного, хотим пойти несколько дальше. Тоннаж кораблей мы оставляем без изменений (по-прежнему 400 тонн для надводных кораблей и 50 тонн для подводных лодок), но предлагаем давать следующую дополнительную информацию. По каждому боевому кораблю и судну обеспечения должны указываться: наименование и подчиненность; тип; водоизмещение и основные измерения; наименование военно-морской базы, на которой базируется корабль; численность личного состава по штатам мирного времени. По формированиям ВМС представлялась бы информация по общему числу боевых кораблей и судов обеспечения. Все эти данные мы предлагаем представлять в согласованном формате всем другим государствам-участникам не позднее 15 декабря каждого года с тем пониманием, что они должны быть действительны по состоянию на 1 января следующего года.

Не трудно заметить, что при подготовке этих предложений российская сторона отталкивалась от опыта обмена военной информацией в рамках Венского документа.

Поскольку государства — участники ОБСЕ многократно декларировали свою приверженность военной транспарентности как средству укрепления доверия, рассчитываем на конструктивное рассмотрение российских предложений.

Просил бы Вас, г-н Председатель, включить соответствующий пункт в повестку дня заседания Рабочей группы "В" 3 июня с. г.

Просил бы также приложить текст данного выступления к Журналу дня сегодняшнего заседания.



FSC.JOUR/585 20 мая 2009 года Приложение 2

RUSSIAN

Original: FRENCH

579-е пленарное заседание

FSC Journal No. 585, пункт 4a повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ БЕЛЬГИИ

Наши дискуссии являются дискуссиями по поводу идей, однако эти идеи выдвигаются людьми.

На мою долю выпала печальная обязанность объявить о скоропостижной смерти в ночь с 15 на 16 мая в Брюсселе посла Пьера-Этьена Шампенуа.

Он находился среди нас во время организованного властями Австрии 8 мая в Вене семинара по вопросу о будущем безопасности в Европе, где он председательствовал на одном из наиболее сложных заседаний, а именно на заседании, посвященном новым вызовам в области безопасности.

Все мы имели возможность оценить его достоинство и благородство. Обладая одновременно острым умом и высокой культурой, он также неизменно проявлял высокий гуманизм и исключительное чувство юмора.

Большую часть своей карьеры он посвятил укреплению безопасности на европейском континенте и, в частности, был послом в Москве. Нам будет крайне не хватать его присутствия с нами и его опыта.

Я хотел бы, чтобы мы помнили о нем, как о человеке, отличавшемся прагматизмом, конструктивностью и открытостью к диалогу, когда будем обмениваться мнениями о будущем европейской безопасности.

Прошу приложить это заявление к Журналу сегодняшнего заседания Форума по сотрудничеству в области безопасности.

Благодарю Вас.



FSC.DEC/3/09 20 мая 2009 года

RUSSIAN

Original: ENGLISH

579-е пленарное заседание

FSC Journal No. 585, пункт 3 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 3/09 ВКЛАД ФСБ В ПРОВЕДЕНИЕ ЕЖЕГОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ОБЗОРУ ПРОБЛЕМ В ОБЛАСТИ БЕЗОПАСНОСТИ 2009 ГОДА

Форум по сотрудничеству в области безопасности (ФСБ),

ссылаясь на Решение № 3 встречи Совета министров в Порту, в котором, в частности, ФСБ поручается вносить свой вклад в проведение Ежегодной конференции по обзору проблем в области безопасности (ЕКОБ),

постановляет:

- 1. Представить через Председателя ФСБ письменный и устный доклад на заседании, посвященном открытию ЕКОБ.
- 2. Предложить Действующему председателю, чтобы один из членов Тройки ФСБ или Директор Центра по предотвращению конфликтов координировал проведение соответствующего рабочего заседания ЕКОБ и председательствовал на нем.
- 3. Представить Действующему председателю перечень военно-политических элементов, которые могли бы стать вопросами для обсуждения и возможными темами основных докладов на всех заседаниях, как это было предложено делегациями в ФСБ.